

ZMLUVA O SPOLUPRÁCIA POSKYTNUTÍ SLUŽIEB
uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov

Článok I.
Zmluvné strany

Poskytovateľ:

Názov: Galantské osvetové stredisko
Sídlo: Bratislavská 1458/71, 924 01 Galanta
IČO: 36088251
DIČ: 2021467712
Zodpovedný zástupca: PhDr. László Bukovszky, riaditeľ
Bankové spojenie: SK37 8180 0000 0070 0049 5914

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Objednávateľ:

Názov: Mestské kultúrne stredisko Galanta
Sídlo: Mierové námestie 942/3, 924 01 Galanta
IČO: 00059404
DIČ: 2021153167 (neplatiteľ DPH)
Zodpovedný zástupca: Ing. Anna Kivarothová, riaditeľka MsKS Galanta
Bankové spojenie: SK22 0200 0000 0000 0373 8132

(ďalej len „Objednávateľ“)

Článok II.
Predmet zmluvy

1. Na základe tejto zmluvy sa Poskytovateľ zaväzuje zabezpečiť a odohrať predstavenie pod názvom „**Patril by som niekomu**“ – poézia Endre Adyho so symfonickým orchestrom za nasledujúcich podmienok:

Názov podujatia: Patril by som niekomu – poézia Endre Adyho so symfonickým orchestrom
Účinkuje: Symfonický orchester Podunajsko, sólisti: Horváth Loretta, Mórocz Virág, Tóth Károly, Szebellai Dániel, Dr. Cseh Tamás
Miesto konania: divadelná sála MsKS Galanta
Termín konania: 12. 10. 2026
Čas konania: o 19:00 hod.

2. Zmluvné strany sa na základe tejto zmluvy dohodli na nasledovnom rozdelení úloh:

Poskytovateľ sa zaväzuje:

- realizovať vystúpenie podľa čl. II. ods. 1 tejto zmluvy na vysokej kultúrno-spoločenskej a umeleckej úrovni,
- dodať Objednávateľovi technické požiadavky (rider) najneskôr 14 dní pred dňom konania podujatia,
- zabezpečiť občerstvenie pre účinkujúcich,

- zabezpečiť vyporiadanie všetkých autorských práv a práv súvisiacich s autorským právom (napr. SOZA, LITA) voči tretím osobám v súvislosti s umeleckým výkonom a použitými dielami.

Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť:

- službu zvukového technika,
- technické požiadavky na základe doručeného ridera od Poskytovateľa,
- predpredaj a predaj vstupeniek,
- službu programových pracovníkov a službu v šatni,
- propagáciu podujatia v rámci svojich štandardných možností,
- šatne podľa požiadaviek Poskytovateľa,
- vyúčtovanie predaných vstupeniek.

Článok III.

Platobné podmienky

1. Odmena za účinkovanie a zabezpečenie podujatia sa dohodla na základe vzájomnej dohody zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Príjem z predaja vstupeniek sa odvedie v zmysle platných predpisov na účet Objednávateľa.
3. Po realizácii podujatia sa príjem z predaja vstupeniek rozdelí nasledovne:
 - 20 % z celkového príjmu z predaja vstupeniek zostáva na účte Objednávateľa na pokrytie organizačno-technických nákladov.
 - 80 % z celkového príjmu z predaja vstupeniek sa odvedie prevodným príkazom na účet Poskytovateľa na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom.
4. Objednávateľ vykoná a doručí vyúčtovanie predaných vstupeniek Poskytovateľovi do 5 pracovných dní od konania podujatia.
5. Poskytovateľ vystaví faktúru až po doručení vyúčtovania od Objednávateľa. Splatnosť faktúry je 14 dní od jej doručenia Objednávateľovi.

Článok IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ zabezpečí konanie podujatia riadne a včas v termíne a čase dohodnutom v článku II. odseku 1 tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ je povinný oznámiť odstúpenie od zmluvy Objednávateľovi písomne bez zbytočného odkladu po tom, ako sa dozvedel o skutočnosti, pre ktorú odstupuje od zmluvy, najneskôr však 21 dní pred realizáciou podujatia.
3. Ak Poskytovateľ odstúpi od tejto zmluvy bezdôvodne alebo v lehote kratšej ako 21 dní pred konaním podujatia, je povinný zaplatiť Objednávateľovi v celom rozsahu všetky preukázateľne vynaložené náklady, ktoré Objednávateľovi vznikli v súvislosti so zabezpečením prípravy a propagácie podujatia.
4. Objednávateľ je povinný dodržať dohodnuté podmienky na konanie podujatia a zabezpečiť organizačné podmienky vyplývajúce z rozdelenia úloh podľa tejto zmluvy.

Článok V.
Spoločné a záverečné ustanovenia

1. V prípade podstatného porušenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy sú zmluvné strany oprávnené od zmluvy písomne odstúpiť.
2. Ak Objednávateľ odstúpi od tejto zmluvy bezdôvodne, je povinný zaplatiť Poskytovateľovi v celom rozsahu všetky preukázateľne vynaložené náklady, ktoré Poskytovateľovi vznikli v dôsledku riadneho plnenia si záväzkov podľa tej zmluvy voči tretím osobám v súvislosti so zabezpečením predstavenia.
3. Zmluvné strany neodpovedajú za čiastočné alebo úplné nesplnenie záväzkov podľa tejto zmluvy, ak k nemu došlo v dôsledku nepredvídateľných a neodvratiteľných okolností (vyššia moc – napr. živelná pohroma, úradný zákaz podujatia, náhle ochorenie kľúčových účinkujúcich doložené lekársnym potvrdením).
4. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je povinné zverejňovanou zmluvou v zmysle zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, a to vo forme písomných a číslovaných dodatkov.
6. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v **Centrálnom registri zmlúv (CRZ)**.
7. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých po obojstrannom podpísaní obdrží každá zmluvná strana jeden výtlačok.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej znením ju slobodne a vážne podpisujú.

V Galante dňa: 04.04.2026

V Galante dňa: 05.04.2026

za Objednávateľa
Ing. Anna Kivarothová
riaditeľka MsKS Galanta

za Poskytovateľa
PhDr. László Bukovszky
riaditeľ Galantského osvetového strediska